



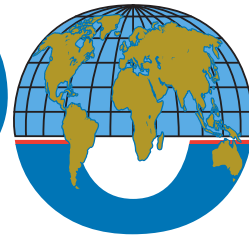
El Mundo Boston en el Mundial de Rusia 2018

Seguimos contando los días...



EL MUNDO

NEWSPAPER



Reciclemos...



Edición No. 2374 | Del 26 de Abril al 2 de Mayo, 2018 | 408 S. Huntington Ave., Boston, MA 02130 | editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

Espectacular

La obra musical "On Your Feet", basada en la vida y música de Emilio y Gloria Estefan, arrasa en Boston.



Lleva una semana de éxito total y todavía lo puedes ver en Boston Opera House hasta el domingo 29 de abril.

La música, que no tiene fronteras, les sirvió de pasaporte y carta de nacionalidad para estos dos hijos de Cuba y en esta obra se muestra cómo realizaron el crossover internacional. La actuación de un elenco espectacular está encabezado por la Cubana-Americana de Miami Christie Prades y el actor y cantante mexicano Mauricio Martínez. ¡No te lo puedes perder!

ESPECTACULOS » TICKETS: TICKETMASTER 800-982-2787, O POR INTERNET: WWW.BROADWAYINBOSTON.COM

Informe especial

¿Guerra contra los inmigrantes?

Activistas advierten que gobierno de Trump prepara una "trampa perfecta" para despojar a los indocumentados de toda protección y acelerar las deportaciones.



« Gobierno buscará procesar como criminales a los inmigrantes que son atrapados ingresando a Estados Unidos sin los debidos papeles migratorios.

« Dania Hernández, a quien muchos conocen como "La Catrachita" por sus presentaciones artísticas, vivió momentos de tensión cuando agentes de inmigración llegaron a su centro de trabajo.

« "Sin ser alarmistas hay que prepararnos para lo que pueda venir en los próximos meses", dice Frank Ramirez, director de EBECC.

6 y 7

Primero de Mayo

Marcha de trabajadores en East Boston, Chelsea y Everett.

Organizaciones invitan a participar en un acto de unidad y desafío a los ataques de la administración Trump contra los trabajadores y los inmigrantes.



Gran celebración del Centro Cultural Cubano



En nuestra próxima edición amplio despliegue con fotos y detalles del evento.

El Oriental de Cuba gana premio "Comercio del Año"



Nobel García recibe distinción de Hyde Jackson Square Main Street y de la Ciudad de Boston

10



El Mundo Boston en el Mundial de Rusia 2018

Seguimos contando los días...



EL MUNDO

L A W R E N C E



Recídemos...

¡Léelo y pásalo!

Edición No. 2374 | Viernes 2 de Mayo, 2018 | 408 S. Huntington Ave., Boston, MA 02130 | editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com



► Otra vez

Cara a Cara

Marcos A. Devers
State Representative

Marcos Devers, tres veces Representante estatal y candidato para ocupar el asiento que deja Juana Matías en la Cámara, descarga sus baterías contra su opositor William Lantigua, quien –según dice– “no vive en Lawrence desde que perdió las elecciones municipales en el 2013 ante Dan Rivera. Vive más en República Dominicana donde tiene nueva esposa y una hijita”.

POLITICA LOCAL »

14

► Informe especial

¿Guerra contra los inmigrantes?

Activistas advierten que gobierno de Trump prepara una “trampa perfecta” para despojar a los indocumentados de toda protección y acelerar las deportaciones.

« Gobierno buscará procesar como criminales a los inmigrantes que son atrapados ingresando a Estados Unidos sin los debidos papeles migratorios.

« Dania Hernández, a quien muchos conocen como “La Catrachita” por sus presentaciones artísticas, vivió momentos de tensión cuando agentes de inmigración llegaron a su centro de trabajo.

« “Sin ser alarmistas hay que prepararnos para lo que pueda venir en los próximos meses”, dice Frank Ramírez, director de EBCC.

6 y 7



Limpiando Lawrence con Comcast Cares Day

Exitosa jornada de limpieza. Más de 1,000 empleados locales y residentes de Lawrence participaron en el Comcast Cares Day.

16



► Abre sus puertas “My Little Perú”

“Vuelvo a abrir mi negocio en una nueva localización después de casi un año de vender todo y alistar maletas para regresar a mi país”, dice Sonia Terbullino, la microempresaria indocumentada.

16

BE PART OF OUR DIGITAL NETWORK...



FOLLOW US ON



@ELMUNDOBOSTON





La columna de Cala

@CALA | @ismaelcala | f ismaelcala
www.IsmaelCala.com
Estratega de Vida y Desarrollo Humano,
Autor best-seller y Conferencista

¡Juntos somos más! Todos somos uno



Todos somos diferentes. Pero justamente en esa diferencia es que encontramos lo enriquecedor de nuestro transitar por la vida. Aunque algunas personas quieran dar un discurso de autosuficiencia, lo cierto es que como seres humanos tenemos la necesidad de interrelacionarnos con otros. El ser humano tiene la tendencia natural a pertenecer: a una familia, a una comunidad, a un país, a un continente, al mundo entero. Es por eso que en esta oportunidad quisiera compartir contigo la importancia del trabajo en equipo.

Para algunas personas, el trabajo en equipo es una cualidad orientada básicamente a la empresa pero resulta que no es así, ya que los preceptos de liderazgo son aplicables a todos y cada uno de los roles que llevamos adelante como seres humanos: en el hogar, en la familia extendida, en la residencia en donde vivimos y, por supuesto, en nuestra faceta laboral.

En cualquier ámbito se hace

necesario promover alianzas, sumar criterios, experiencias y conocimientos para lograr cualquier cambio que queramos ver en el mundo. Otra de las premisas clave para lograrlo, tiene que ver con erradicar en cada uno de nosotros los tres males de la sociedad: el egoísmo, la avaricia y la apatía.

Según una investigación llevada a cabo en la Universidad Rafael Landívar (Guatemala), entre las ventajas que destacan el trabajo en equipo, están: mayor productividad, sistemas de comunicación más eficaces, mayor compromiso con los objetivos a alcanzar, mejora el clima laboral, mayor integración y cooperación entre los

individuos.

Es por ello que hoy en día se habla del liderazgo colaborativo con el objetivo de ser capaces de escuchar, además de transformar en estrategias y resultados efectivos, las propuestas de los colaboradores que incluyen diferentes opiniones acerca de un mismo punto, generando nuevas oportunidades de mejora en los diferentes campos de acción.

Ser un líder colaborativo es dejar el ego a un lado, no significa ser el mejor miembro del equipo, sino tener la humildad de reconocer que sin equipo no hay resultados.

La primera condición requerida para ejercer un

liderazgo colaborativo es la credibilidad, es decir, tener un alto nivel de confianza de parte de nuestros colaboradores. Luego, es necesario practicar la escucha consciente y activa para poder recibir las opiniones de los colaboradores, sin importar si difieren de la propia. Es necesario también saber administrar las diferencias, esto es, entender que mientras más variedad de opiniones haya, mejor será para el resultado.

Por otra parte, es necesario aprender a comunicar de manera efectiva la información de interés para el equipo. Finalmente, es importante compartir la meta ya que de eso dependerá la cohesión del grupo.

Mi invitación es a ejercer un liderazgo colaborativo que traiga los mejores resultados para tu ámbito de acción inmediato y, en consecuencia, al resto del mundo.

Ten en cuenta que nunca estamos completamente solos. Siempre estamos conectados con los demás. ¡Haz que esa conexión cuente y haga la diferencia!



CHISTES DE LA SEMANA

Jaimito llega a su casa del colegio y dice
-Hola abuelita.
Su mamá sorprendida le pregunta
-¿por qué me dices abuelita?
-Porque mi papá le dice a la sirvienta mamacita!!!

Pepito estaba dándole de comer a sus cerdos cuando le preguntan
-¿Usted que le da de comer a sus cerdos?
Porquerías, residuos y todo lo que encuentre.
-¿Y le parece a usted bonito?
10.000 dólares de multa porque soy inspector de sanidad.
Al otro día aparece otra persona preguntándole lo mismo.
-Yo le doy lo mejor, salmon ahumado, langostinos...
Y cree usted que está bien darle esa comida cuando hay niños que se mueren de hambre, 3,000 dólares de multa, soy de UNICEF
Al otro día otra persona le pregunta lo mismo.
-Pues mire usted yo le doy 30 dólares y que se compren lo que quieran....

Oye tesoro, ahora que tengas tus vacaciones ¿qué tal si aprovechamos y nos casamos?
- No me digas!!! Y echar a perder mis vacaciones.

MEDICINA ESTÉTICA Y CIRUGÍA COSMÉTICA

Destination Beauty

MedSpa

Dr. Sanjeev Sharma MD, FAAFP

¡SUPER ESPECIAL DE JUNIO Y JULIO! • CITAS GRATIS EL 19 DE MAYO

DESCUENTO \$1,000

AUMENTO DE SENOS

\$4,900

SILICON

PRECIO REGULAR: \$5,900

¡Llame HOY y programe su consulta GRATIS para el SÁBADO 19 DE MAYO!

PARA CALIFICAR:

- ✓ Programe su cita GRATIS para el Sábado 19 de Mayo
- ✓ Su cirugía debe realizarse en Junio o Julio 2018
- ✓ Un depósito de \$500 es requerido (recucido del total de \$4,900)

508-879-2222

info@dbmedspa.com • www.dbmedspa.com

HABLAMOS ESPAÑOL, PORTUGUÉS E INGLÉS

1319 Worcester Road • Framingham, MA 01701 • Síguenos en: DB_MEDSPA DBMEDSPA

COPA MUNDIAL

DE LA FIFA

RUSIA

2018™



SÓLO POR



FIFA WORLD CUP
RUSSIA 2018



TELEMUNDO
BOSTON

CANAL OFICIAL

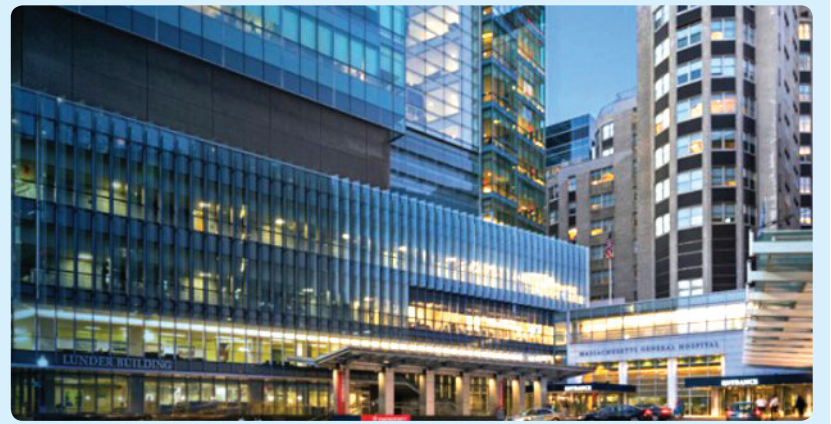
JUNIO 14-
JULIO 15

Hospitales de Boston quieren diversidad

El instituto de cancer Dana Farber está buscando a un líder de programas de diversidad, mientras que el Hospital General de

Massachusetts quiere contratar a un alto ejecutivo de color, así como a varios médicos de razas minoritarias. De acuerdo con un reporte del Boston

Globe, sólo ocho de los 359 doctores del Dana Farber son afroamericanos, mientras que en el Mass General representan apenas el 3 por ciento. Representantes de ambas instituciones aseguran que la falta de diversidad se debe al alto costo de vida en Boston, así como a la reputación de que la capital de Massachusetts es poco amistosa con las minorías. Lo que buscan ahora es mejorar el servicio para los pacientes minoritarios.



¿Necesita ayuda para comprar alimentos saludables?

¡Presente la solicitud de los beneficios SNAP en línea!

¡Tan fácil como 1-2-3!

1 Visite mass.gov/SNAP

2 Responda preguntas sobre su familia

3 Presente su solicitud

¡Presente la solicitud en línea y ahorre tiempo!

El DTA se comunicará con usted para determinar si es elegible.

Si tiene preguntas o necesita ayuda, llame a la línea de asistencia del DTA:

877-382-2363

www.mass.gov/dta



dta

Ya no está prohibido usar pistolas eléctricas



La Corte Suprema de Massachusetts derogó una ley estatal que prohíbe el uso civil de pistolas eléctricas. De acuerdo con la decisión judicial, la medida de prohibirle el uso de ese tipo de armas a la población civil, viola el segundo artículo de la Constitución de Estados Unidos. La sentencia le otorga 60 días al cuerpo legislativo estatal para redactar nuevamente la ley que regula el uso de estas armas de electrochoque sin la necesidad de restringirlas totalmente. Actualmente solo los agentes policiales son los únicos que pueden usar las pistolas paralizadoras para neutralizar a las personas en vez de dispararles con un arma de fuego.

Nos quieren dejar sin transporte



En aprietos. Varias agencias de transporte de Massachusetts están enfrentando serias dificultades económicas, por lo que la autoridad Pioneer Valley acordó incrementar las tarifas en un 20 por ciento, e implementar recortes en los servicios nocturnos y los del fin de semana. Según un reporte, el MBTA, la agencia de Worcester y la autoridad del Valle de Merrimack están teniendo serios déficits presupuestarios, situación que según las instituciones podrían evitarse si el estado provee más dinero a partir del 1 de julio. Sin embargo, el gobernador Charlie Baker ha propuesto mantener el mismo presupuesto actual de 80 millones de dólares por otro año fiscal, decisión que provocaría recortes de empleados y servicios. El MBTA deberá enfrentar un déficit de 111 millones de dólares en el 2019, mientras que el Tránsito de Worcester tendrá 900,000 dólares y el Merrimack Valley Transit otros recortes.

Algo bueno hizo la Corte Suprema

La Corte Suprema de Justicia declaró inconstitucional una disposición de la ley federal de ciudadanía e inmigración que exigía la deportación obligatoria de inmigrantes que habían sido condenados por cometer algunos delitos, al argumentar que la normativa era muy general y vaga, según informó el canal de noticias CNN. La sentencia tiene como origen el caso de un inmigrante filipino que fue admitido en Estados Unidos en 1992 de manera legal. En 2007 y 2009, el inmigrante no se opuso a acusaciones en su contra por robo de una residencia en California y un juez de inmigración determinó que el inmigrante podía ser deportado del país. Los abogados del inmigrante apelaron la deportación diciendo que se hizo por delitos sobre los que no existía la certeza legal de que conllevarían a su expulsión y que su cliente nunca fue notificado de que el crimen del que fue acusado podría resultar en una deportación.



VIERNES A LUNES, 27 DE ABRIL A 7 DE MAYO

AMIGOS Y FAMILIARES

TUS MARCAS FAVORITAS,
¡NUESTRO MAYOR AHORRO!

LOS MIEMBROS DE STAR REWARDS
ACCEDEN ANTES EN LA TIENDA Y EN LÍNEA
26 DE ABRIL.



AHORRA 30% EXTRA

EN SELECCIONES POR TODA LA TIENDA

CON TU PASE/TARJETA MACY'S. EN LÍNEA USA EL CÓDIGO PROMOCIONAL *FRIEND*. APLICAN EXCLUSIONES; CONSULTA EL PASE.

AHORRA 15% CON CUALQUIER COMPRA DE BELLEZA

CON EL PASE MACY'S. EN LÍNEA USA EL CÓDIGO PROMOCIONAL *FRIEND*. APLICAN EXCLUSIONES; CONSULTA EL PASE.



AMIGOS Y FAMILIARES

AHORRA 30% EXTRA

EN ROPA, ACCESORIOS, JOYERÍA Y ARTÍCULOS PARA EL HOGAR

AHORRA 25% EXTRA EN RELOJES

AHORRA 15% EXTRA EN BELLEZA (SOLO CON EL PASE)

AHORRA 10% EXTRA EN ARTÍCULOS ELÉCTRICOS/ELECTRÓNICOS, MUEBLES, COLCHONES Y ALFOMBRAS.

USA ESTE PASE O TU TARJETA MACY'S DEL 27 DE ABRIL AL 7 DE MAYO DE 2018.

CÓDIGO PROMOCIONAL PARA MACYS.COM *FRIEND*

Mira las exclusiones en línea en macys.com/deals

AHORROS EN SELECCIONES DE ARTÍCULOS A PRECIOS REGULAR Y VENTA EN LA TIENDA Y DE PRECIO REGULAR, VENTA Y LIQUIDACIÓN EN LÍNEA

EXCLUYE TODOS LOS: bonos de compra, ofertas del día, *doorbusters*, especiales de todos los días (EDV), último acto, precios más bajos de la temporada, Macy's Backstage, especiales, súper compras, The Market @ Macy's, ropa/calzado/accesorios atléticos, artículos para bebé, porcelana/cristalería/platería de mesa a precio reg., cosméticos/fragancias, carteras/joyería/relojes/calzado/ropa casual de diseñador, muebles/colchones, tarjetas de regalo, exhibiciones de joyería, ciertos departamentos arrendados, compras previas, mezclilla de lujo para mujer y hombre, restaurantes, alfombras, servicios, calzado para niños, relojes/joyería de tecnología inteligente, pedidos especiales, compras especiales, selecciones de accesorios tecnológicos, juguetes, ciertas botellas de agua, American Rug Craftsmen, Anova, productos Apple, Ashley Graham, ropa Avec Les Filles, Barbour, Bow & Drape, Brahmin, Breville, Briggs & Riley, Brooks Brothers Red Fleece, COACH, Demeyere, Destination Maternity, Dyson, Eileen Fisher SYSTEM, Frye, Global Cutlery, Hanky Panky, Hurley, Johnston & Murphy, Karastan, ropa/accesorios kate spade new york, calzado para niños Kenneth Cole, KitchenAid Pro Line, Le Creuset, LEGO, LensCrafters, Levi's, selecciones Locker Room de Lids, Marc Jacobs, selecciones Michael Kors/Michael Michael Kors, Miyabi, Movado Bold, Natori, Nike on Field, Nike para nadar, Original Penguin, Panache, Philips, Rimowa, RVCA, Shun, accesorios de baño simplehuman, Smeg, Spanx, Staub, Stuart Weitzman, Sunglass Hut, S'well, colchones Tempur-Pedic, The North Face, Teva, Theory, Tommy John, Tory Burch, Tumi, UGG®, Uttermost, Vans, Vietri, Vitamix, Wacoal, Wolford y Wüsthof; MÁS, SOLO EN LÍNEA: Birkenstock, Merrell y Tommy Bahama. No puede combinarse con ninguna otra oferta de pase/cupón, descuento adicional u oferta crediticia excepto al abrir una nueva cuenta Macy's. Los % de ahorro extra aplicados a precios rebajados.

AHORRA 15% EN BELLEZA (SOLO CON EL PASE)



21012711000300040114

AHORRA 30%-25%-10%



00012711000319330111

¿Guerra contra los inmigrantes?

Activistas advierten que gobierno de Trump prepara una "trampa perfecta" para despojar a los indocumentados de toda protección y acelerar las deportaciones.

Redacción

Se encienden las alarmas. Con la eliminación a partir del primero de mayo del Programa de Orientación Legal a través del cual los inmigrantes se informaban sobre sus derechos antes de comparecer ante un juez de Inmigración, "se destruye una red de protección" que durante años ha salvado a miles y miles de inmigrantes. Según activistas, el gobierno prepara una "trampa perfecta" para despojar a los indocumentados de toda protección y acelerar las deportaciones, en lo que denominan "guerra contra los inmigrantes".

"Cero tolerancia" con inmigrantes que tratan de cruzar la frontera es otro de los temas de gran preocupación para cientos de personas que ven a través de la televisión a sus familiares con hijos en brazos en el "tren de la muerte" o caminando por el desierto.

Según el Fiscal General Jeff Sessions que remitió un memorando a los fiscales



federales de los estados fronterizos con el envío de la Guardia Nacional, el gobierno del presidente Donald Trump buscará procesar como criminales a los inmigrantes que son atrapados ingresando a Estados Unidos sin los debidos papeles migratorios.

"Es increíble, Dios pon tu mano", dice por las redes sociales de El Mundo Boston Esor Somar, clamando "por un castigo" para el presidente Trump.

Pero no todos piensan como ella. Carlos Pachecho le replica diciendo que "gracias a la seguridad de vida que nos brinda este país es la razón por la cual todos los inmigrantes



estamos aquí, pero si cruzó el río o la frontera o de cualquier otra forma ilegal aténganse a las consecuencias. Porque este es un país con normas y reglas que hay que respetar y si aún siguen creyendo que Trump es un inhumano por esas razones yo les diría que están mal".

El programa de Orientación Legal establecido en 2003 ofreció el año pasado talleres informativos a 53,000 inmigrantes en proceso de deportación y que están en centros de detención de inmigración que, según activistas, "se convierten en cajas negras, donde ocurren deportaciones sin testigos y en total oscuridad".

El impacto de las redadas y deportaciones es cada vez mayor. El miedo está en las calles.

Dania Hernández, a quien

» Continúa en la página siguiente...

¡Todos los servicios médicos que usted necesita están aquí mismo en su comunidad!



¡El departamento de emergencias, esta abierto las 24 horas los 7 días de la semana!

Situado en 10 Gove Street, primer piso, a tres cuadras de la estación Maverick.

Todos nuestros departamentos estan aceptando nuevos pacientes:

Medicina para Adultos • Medicina Familiar • Pediatría y Medicina para Adolescentes
Salud para Mujeres • Centro para la visión • Farmacia • Neighborhood PACE

¡Háganos su proveedor de servicios médicos!



Porque su buena salud nos importa. 617-569-5800 • www.ebnhc.org •





“La guerra aumenta todos los días”

David Leopold, expresidente de la Asociación Americana de Abogados de Inmigración, señaló que un seguimiento de los tuits diarios del presidente “permite evaluar su mal humor, que influye muchas veces en decisiones políticas injustificadas del gobierno en su guerra contra los inmigrantes”.

En su opinión, esa guerra aumenta todos los días con la militarización de la frontera, la detención de mujeres inmigrantes embarazadas y “la falta de cualquier tipo de compasión humana” de parte de ICE o de la Patrulla Fronteriza. “ICE arresta y deporta a personas con familias y profundos lazos comunitarios, incluyendo a quienes tienen hijos ciudadanos (estadounidenses)”, señaló.



muchos conocen como “La Catrachita” en Boston por sus presentaciones artísticas, vivió momentos de tensión cuando agentes de inmigración llegaron a su centro de trabajo en busca de personas con antecedentes criminales. “Felizmente no pasó nada, pero nos dejaron temblando”, según dice. Los agentes se fueron con las “manos vacías”. Pero no siempre ocurre así. Corrieron con suerte porque las detenciones se han multiplicado por decisiones políticas injustificadas o por el mal humor del presidente Trump.

“Maximizar las deportaciones”

La “Guerra contra los inmigrantes” la encabeza el Fiscal Jeff Sessions, quien busca “maximizar las deportaciones” sin que sea necesario cumplir con el debido proceso de las personas en custodia del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE), dijo Tom Jawetz, vicepresidente de política migratoria del Centro para el Progreso Americano.

Sessions ha impuesto cuotas a los jueces de Inmigración para que aceleren su trabajo, cierran los casos más rápido y hasta nieguen el derecho a una audiencia a quienes solicitan asilo.

“Sin ser alarmistas hay que prepararnos para lo que pueda venir en los próximos meses”, dice Frank Ramírez, director de East Boston Ecumenical Community Council (EBECC). “Es mucho lo que hay en riesgo, los ‘soñadores’ o jóvenes que vinieron en la infancia podrían salvarse, pero las detenciones y deportaciones acechan a nuestras comunidades”.



“Cero tolerancia” en las fronteras

Según el Departamento de Seguridad Nacional (DHS), el incremento de un 37% en el número de indocumentados detenidos por la Patrulla Fronteriza en marzo pasado justifica el despliegue de emergencia de las tropas en la frontera con México.

Agentes federales arrestaron o denegaron el ingreso a 50 mil 308 migrantes no autorizados en marzo, el total más alto en un mes desde que Trump asumió la presidencia en 2017 y un aumento del 200% en

comparación con el mismo período del año pasado, cuando los cruces llegaron a mínimos históricos.

La orden de “Cero Tolerancia” de Sessions indica que los fiscales deben de poner mayor énfasis en presentar cargos de ingreso ilegal contra inmigrantes, algo que históricamente ha sido tratado como un delito menor cuando se aplica a personas que no han sido detenidas por las autoridades fronterizas anteriormente o que han sido detenidos solo pocas veces.

Enjuiciar penalmente a los migrantes permitirá al gobierno encarcelarlos en prisiones federales, donde hay más capacidad que en los centros de detención. El gobierno también podrá separar a las familias, ya que los niños no pueden ser encarcelados, lo que exige su colocación en hogares de guarda.



“Comunidades con miedo”

Stephanie Teatro, directora de la Coalición de Tennessee para los Derechos de Inmigrantes y Refugiados, se refirió a la reciente redada de Inmigración en una planta procesadora de carnes del sur del estado, donde hubo 97 detenidos.

“El despliegue fue impresionante, con helicópteros, agentes que bloquearon calles y puertas, y acorralaron a los trabajadores sin dar explicaciones”, dijo.

La activista estimó que fue el operativo de su tipo más grande desde la Administración Bush, que ha provocado un desastre psicológico difícil de estimar, “en una comunidad que tiene miedo y se pregunta quién será el próximo en caer”.

¿Tiene MassHealth?



No se pierda la fecha límite del 31 de mayo para elegir su plan médico, doctores, especialistas y centros de salud.

Tomemos el siguiente paso juntos y elija su plan de salud.

¡Hablamos español!

Línea de Salud del Alcalde: 617-534-5050, bphc.org/mayorshealthline

Visítenos en persona: 1010 Massachusetts Ave., Boston, MA 02118





“Soñadores” aún en el limbo migratorio

La incertidumbre aumenta cada día

Termina abril con un sabor amargo para los “Dreamers” o soñadores que vieron pasar el 5 de marzo como el fin de sus vidas por el plazo que dio el presidente Trump al Congreso para aprobar una legislación dirigida a los protegidos bajo el programa de Acción Diferida (DACA). El plazo pasó y hasta ahora no hay nada, salvo algunas decisiones de los tribunales en San Francisco y Nueva York.

“Habíamos esperado ansiosamente el plazo de Trump, pero con el resultado de las cortes se mantiene todo en la incertidumbre y el limbo”, dicen activistas. La pasante de MIRA, Palloma Jovita, quien compartió su experiencia como soñadora y defendió la equidad de la matrícula en los colegios y universidades públicas de Massachusetts, expresa que seguirá en la lucha hasta lograr la legalización de su estatus migratorio.

“No dejaremos de pelear hasta que los ‘Dreamers’ como Palloma, una estudiante de último año de Framingham State University y nuestro interno, sepan que están a salvo de la deportación, de una vez por todas”, señala Eva Millona, directora ejecutiva de MIRA Coalition.

“A los Dreamers, les digo, mantengan la fe. Estamos detrás de ti. Los estadounidenses están de tu lado. No descansaremos hasta que obtengas la justicia que mereces”, anota.

Se estima que cerca de 14,000 soñadores perdieron su estatus el pasado mes de marzo, entre otras razones, debido a los tiempos de procesamiento del Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos (USCIS).



Punto de Vista

Olga Lattarulo

Periodista, escritora, juez de paz y profesora universitaria.

¿Cambios en la ley? ¿A quién o a quiénes favorece?

Después de leer el proyecto de reformas al sistema de justicia penal en Massachusetts habría que preguntarse ¿cómo es posible que se quiera dar pasaporte libre a la delincuencia? Porque lejos de ayudar a la sociedad y proteger a los ciudadanos incentiva el crimen.

Es un proyecto que nos debe llamar a reflexión y decir alto, stop, paren las máquinas. Porque es penoso lo que ha hecho la Legislatura estatal de Massachusetts, por lo menos esa es la impresión que tengo. Dicen que es una de las reformas más radicales al sistema de justicia penal y mi punto de vista es que este proyecto en muchos aspectos premia a los criminales, les da patente de corso para realizar más fechorías. Aumentar el límite de un robo de 250.00 a 1,200 dólares para castigar a un delincuente me parece un desatino. Porque el ladrón ya no va a robar un teléfono inteligente sino cinco y no le va a pasar nada o por lo menos ya no va a ser un delincuente que podría estar sujeto a recibir una condena de hasta cinco años de prisión.

El delincuente debe tomar responsabilidad de sus actos, pagar por el crimen que ha cometido, sin excusa alguna y no importa si el monto es por 10, 500 o por 1,000 dólares. Si un joven, niño o viejo robó, hay que castigarlo con todo el peso de la ley para que escarmiente y aprenda que su conducta no es tolerada.

Ahora basar los delitos cometidos en una fianza en el sistema económico, es de locos!!! Otro desatino más de los legisladores. Es decir si es pobre que no pague o que pague menos. Qué mensaje le estamos dando a nuestros niños y jóvenes. Si el delincuente ha tenido la habilidad de cometer un crimen, una fechoría o de matar a una persona, debe responder por sus acciones y le debe caer todo el peso de la ley. Si el criminal tiene que pagar para salir bajo libertad vigilada que pague si tiene dinero o que viva los días previos a su condena en la cárcel, donde debe estar por haber infringido la ley.

Las fianzas no pueden estar basadas en la condición

económica del que cometió el delito sino en el tipo de delito.

Se le está dando también patente de corso a los traficantes de droga. Ya no se le va a castigar si lo encuentran vendiendo droga cerca de una escuela, ¿Qué estamos haciendo? La marihuana ya nos invadió y pronto abrirán los centros de comercialización para su venta legal como si se estuviera vendiendo pan o verduras. Es más hoy en día las cortes en Massachusetts apestan a marihuana.

Las cambios para mal ya saltan a la vista en cualquier Corte de Massachusetts. Ya se observan cartelitos dándole la bienvenida a los que violan la ley. “Señores bienvenidos a su casa” y pobre si alguien los llama delincuentes. Ahora hay que decirles “clientes”... ¿Clientes de qué?

Con los cambios absurdos que se están implantando en un futuro cercano habrá que invitarles un cafecito o una tacita de chocolate para el frío mientras esperan por una lectura de cargos o un juicio. Parece un cuento chino!!! ¿Qué estamos haciendo del sistema? El criminal, el ofensor sexual, el ladrón, el drogadicto es un delincuente y hay que tratarlos como tal. No con guantes de seda, un poco más y tenemos que agradecerles por victimizarnos.

Y por si fuera poco ahora hay que preguntarles por respeto a la diversidad de género ¿cuál es su preferencia sexual? o ¿cuál es su orientación sexual? Muchos se ofenden, otros se ríen. Hasta la pregunta parece estúpida, pero ese es el cambio que le estamos dando a nuestras leyes.

SERVICIOS PROFESIONALES DE IMPUESTOS

GMP TAX SERVICES 1099 W2 1120 1040

Cumplimiento Etica Confianza

Visítanos en
**464 Bremen St
East Boston, MA 02128**
ó llámanos al
857-256-2494

Horario temporada de impuesto:
Lunes a Sábado:
9am a 8pm

Horario regular:
Lunes a viernes:
9am a 5pm
Sábados: 9am a 1pm

- Solicitud del Itin Number (tax ID)
- Taxes personales, de negocios y de corporación

Holiday Inn
Boston Logan Airport Chelsea

FERIA DE EMPLEO

5/1 MARTES 10am - 2pm
5/3 JUEVES 3pm - 7pm
5/5 SABADO 11am - 3pm

¿Necesita un abogado?

Su caso es importante para usted... así que es importante para nosotros

- Compensación para trabajadores
- Seguro Social para discapacitados
- Accidentes vehiculares
- Resbalones y caídas

¡La consulta es GRATUITA!
617-523-2929

THE LAW OFFICE OF ROBERT E. FRAWLEY
Visitas disponibles a su casa u oficina
Se Habla Español

44 School St. Suite 300, Boston • FrawleyLaw.com

El Holiday Inn Chelsea está

CONTRATANDO

Asistente del Gerente General	Recepcionistas	Empleado de Housekeeping Nocturno	Bartender
Ama de Llaves Ejecutiva	Inspectores de Habitaciones	Supervisor de Alimentos y Bebidas	Coordinador(a) de Ventas y Eventos
Jefe de Ingeniería	Tecnico de Mantenimiento	Supervisor del Restaurante	Gerente de Ventas
Auditor Nocturno	Empleadas de Housekeeping	Cocineros	
Supervisores de Recepcion	Empleados de Housekeeping	Lavaplatos	

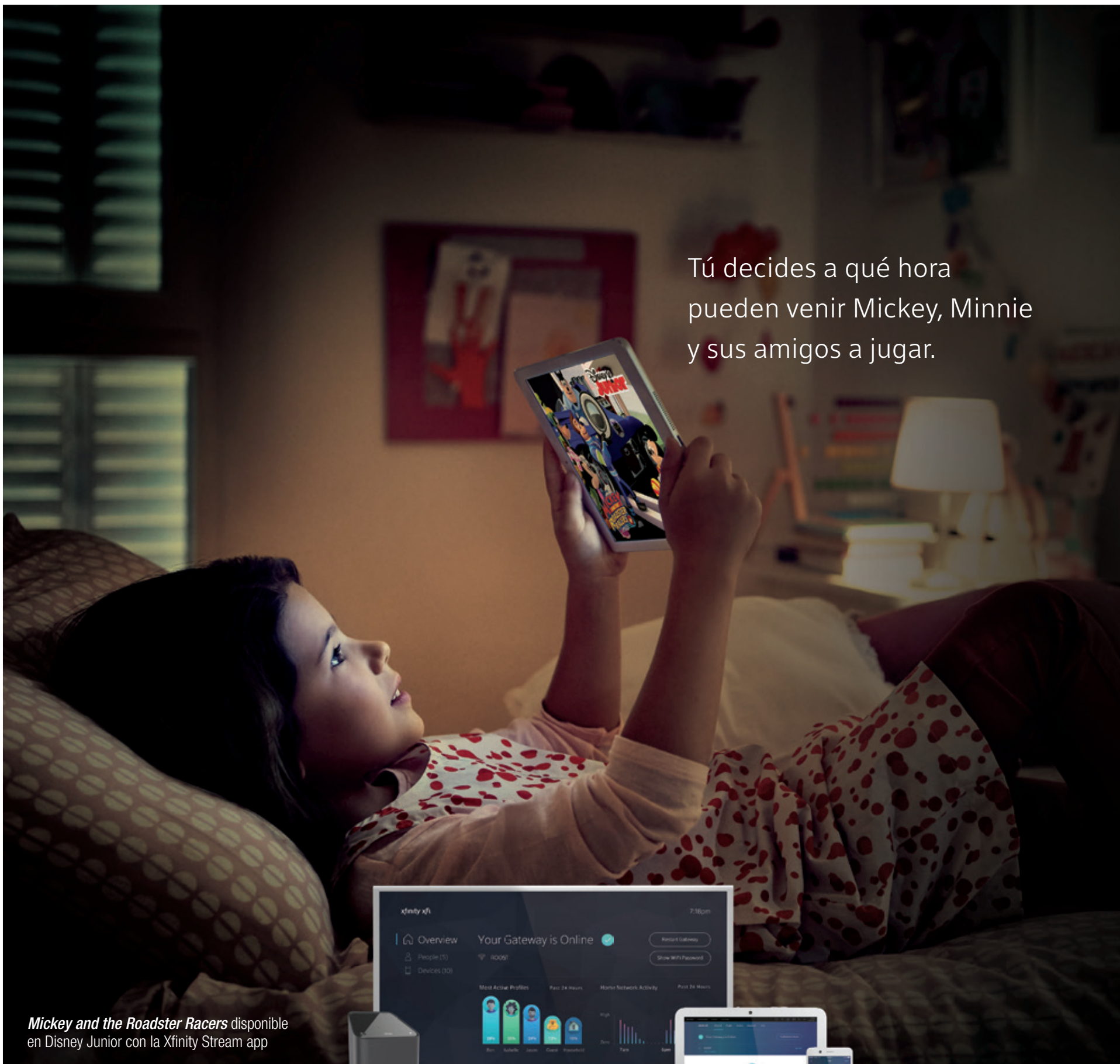
LUGAR DE LA FERIA DE TRABAJO:
Homewood Suites Chelsea - 145 Beech St, Chelsea, MA, 02150

APLIQUE EN LINEA
www.ChelseaHI.com

HAGA CLICK EN: **JOIN TEAM**

Convenientes nuevas paradas de MBTA del Chelsea Silver Line:
www.massdot.state.ma.us/silverlinegateway/Home.aspx

EOE M/F/D/V
COLWEN HOTELS



Tú decides a qué hora pueden venir Mickey, Minnie y sus amigos a jugar.

Mickey and the Roadster Racers disponible en Disney Junior con la Xfinity Stream app

Con el nuevo Xfinity xFi, tú tienes el control total de tu WiFi. Así puedes saber qué equipos están conectados a tu red y poner horarios a cada uno, o hasta pausar el WiFi por completo. Más que WiFi, es cuidar con quién se junta tu hijo.

Llama al **1-800-333-0010**, visita es.xfinity.com/latino o tu **Tienda Xfinity** más cercana.

El Oriental de Cuba gana premio “Comercio del Año”

Por Máximo Torres

Orgullo latino. Con una historia de vida de casi 50 años en Jamaica Plain y con El Oriental de Cuba al frente, uno de los más emblemáticos restaurantes de Hyde Square, Nobel García a quien muchos identifican por su humildad y gran corazón acaba de recibir un nuevo galardón que coloca a los negocios latinos en la cresta de la ola.

García recibió en nombre de El Oriental de Cuba el premio de Hyde Jackson Square Main Street, una organización de fines de lucro, y de la Ciudad de Boston como el mejor “Comercio del Año 2017” luego de ser seleccionado entre muchos otros negocios de Jamaica Plain.

“Estoy muy emocionado y agradecido, pero este premio corresponde a mis trabajadores, porque ellos son El Oriental de Cuba”, dijo García con la humildad que lo caracteriza.

El Oriental de Cuba es el punto de encuentro de muchas personas de diferentes nacionalidades, no solo cubanas sino puertorriqueñas, dominicanas, peruanas, salvadoreñas, haitianas. Sus



→ Nobel García recibe el premio de manos de los principales directivos de Hyde Jackson Square Main Street.

trabajadores forman las naciones unidas, según dice García a quien muchos identifican con su polo azul marino bordado con el nombre de su restaurante y con un collar con la bandera dominicana.

García que es cubano de nacimiento, pero que se siente dominicano y latinoamericano



Nobel García, dueño de El Oriental de Cuba y uno de los activistas con toda una historia de vida en Jamaica Plain, recibió el premio de Hyde Jackson Square Main Street y de la Ciudad de Boston.

Street que está por celebrar su vigésimo aniversario creando en el distrito comercial un ambiente seguro, visualmente vibrante y económicamente sólido. Este es un distrito conocido como el corazón de la vida latina en Boston y que refleja la diversidad de Jamaica Plain.

García se estableció en este distrito cuando los latinos se contaban con los “dedos de la mano”. “Esos tiempos ya han cambiado, ahora hay una comunidad muy diversa”, dice.

Este inmigrante de origen cubano ha saboreado muchas veces el éxito, disfruta con sus clientes y se sienta muchas veces a hablar con Tony Molina y Jaime Rodríguez, dos veteranos de guerra puertorriqueños y reconocidos activistas, que han hecho de El Oriental de Cuba su oficina, su “búnker”, su fuerte para hablar de cualquier tema por más espinoso que sea. La política es su fuerte y Nobel García salió de Cuba por la tiranía castrista.

Cuando murió el tirano Fidel Castro me dijo en aquella ocasión “no me alegra la muerte de nadie, pero creo que la muerte del tirano nos abre la esperanza de una Cuba Libre”. Lo está esperando.

de corazón, es muy querido en toda el área de Boston y más allá. Su vocación de ayuda y de servicio a la comunidad lo ha vinculado con diferentes organizaciones comunitarias. Viviendo en Jamaica Plain por casi 50 años ha visto nacer a muchas instituciones, incluyendo a Hyde Jackson Square Main



Workplace Diversity JOB FAIR

TUESDAY, MAY 1, 2018 • 10AM-4PM
The Colonnade Hotel • 120 Huntington Ave., Boston, MA



*There is no cost or obligation to attend. Business attire is requested. The Workplace Diversity Job Fair is conducted in accordance with federal laws advocating employment of all individuals. The Workplace Diversity Job Fair is handicapped accessible. If special arrangements are required, please call (617) 619-6168, no later than 2 days prior to the event.

EXHIBITING COMPANIES

Beth Israel Deaconess Medical Center
Boston Medical Center HealthNet Plan
Boston Public Health Commission
CareOne
Department of Youth Services
General Electric Aviation
Gentle Dental
JetStream Ground Services, Inc.
Hollister Staffing
Keolis
Maloney Properties, Inc.
Massachusetts Convention Center Authority
MathWorks
Morgan Memorial Goodwill Industries
Museum of Fine Arts, Boston
New England HERC
North Suffolk Mental Health Association
Old Town Trolley Tours of Boston
Transportation Security Administration (TSA/DHS)
United States Postal Service
WGBH
AND MANY MORE

For more information on becoming an exhibitor, email Doris Picardi at doris.picardi@bostonherald.com or call 617-619-6123.

BOSTON
Herald.com/JOBFIND | MONSTER

► Lynn Policías se unen para donar sangre al Children's Hospital

El Departamento de Policía de Lynn que es una institución con más de 100 años de servicio abrió las puertas y les dio la bienvenida a muchas personas que querían salvar vidas apoyando la jornada de donación de sangre que cada año lleva a cabo la Embajada Mundial de Activistas por la Paz. Esta es la primera de tres jornadas que han sido programadas en esa sede institucional para apoyar con el líquido elemento al Boston Children's Hospital.

Con su lema "La vida está en la sangre", el coordinador regional de la Embajada Mundial de Activistas por la Paz para Nueva Inglaterra, Juan González, se mostró agradecido por la respuesta de la

comunidad latina que "cada día entiende más de la importancia de donar sangre y de hacerlo de una manera constante y altruista, hemos logrado un gran avance".

En lo que va del año ya se han realizado varias jornadas de donación de sangre con el apoyo de muchos voluntarios, especialmente jóvenes estudiantes, que se unen para apoyar la recolección del líquido

elemento.

"Si logramos educar a esta nueva generación vamos a tener más donantes en el futuro con lo que estaríamos supliendo las necesidades de sangre que hay en los hospitales", dijo González.

Lynn, es la ciudad que más pintas de sangre ha donado a hospitales como el Children's Hospital y el Mass General Hospital.



"Son muchas las vidas que nuestra gente latina ha salvado" anota el activista, detallando que si se han logrado recolectar más de 1,000 pintas de sangre "se han logrado salvar 3,000 vidas".

González destacó el apoyo de la Superintendente de las Escuelas Públicas y de la Policía por apoyar esta noble causa habilitando sus instalaciones. "En el caso del Departamento de Policía lo hacen tres veces al año con lo que fomentamos el respeto a la vida y a un mayor acercamiento con la comunidad", enfatizó González.

Muchos de los voluntarios apoyan el proyecto "En la sangre está la vida" desde que el Coordinador de la Embajada Mundial de Activistas por la Paz lo creó hace más de tres años y medio en La Iglesia La Voz Eterna de Lynn para



luego lograr la participación de diferentes instituciones, incluyendo la policía y las escuelas públicas.

El 14 de junio, Día Mundial de Donantes de Sangre, habrá una jornada especial en Lynn a la que asistirán representantes estatales, el jefe de la policía, el Sherrif Kevin Coppinger, y otros altos oficiales y miembros de la ciudad.

¿Quieres Frenos a Precios Razonables o hasta GRATIS?

(Valor gratis depende de la necesidad. Para pacientes menores de 21 años de edad)

The
BRACES
PLACE

Dr. Mouhab Z. Rizkallah

- **Gratis** para niños con plan MassHealth (Niños elegibles menores de 21 de edad con MassHealth Standard)
- Depósitos Bajos
- Planes de Pago Flexibles



5 LOCALIZACIONES CONVENIENTES

bracesplaces.com

DAVIS SQUARE SOMERVILLE 617-591-9999	CHELMOSFORD STREET LOWELL 978-454-0774	BUCKLEY STATION LAWRENCE 978-975-1000	ASHMONT STATION DORCHESTER 617-265-8338	509 CONCORD ST FRAMINGHAM 508-879-4400
--	--	---	---	--

FÁCIL, RÁPIDO Y CONFIABLE

Fácil, rápido y confiable soluciones globales de envíos a 38 destinos en todo el Caribe, México, Centro y Suramérica.



Carga Personal y Comercial • Paquetes Grandes y Pequeños
Servicio Puerta a Puerta • Rastreo del Embarque en Línea
Seguro de Carga • Cotizaciones, Reservas y Pagos en Línea



617.874.1043
sales.bos@amerijet.com

www.amerijet.com



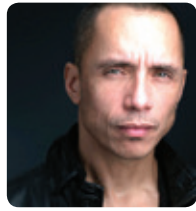


- Orgullo dominicano -



Aneudy Lara no sólo se destaca en la industria de la música sino también en la actuación. Siendo parte del elenco de numerosas telenovelas

internacionales como "Una Maid en Manhattan", "Más Sabe el Diablo" y "Marido en Alquiler", entre otras.



Álvarez es un actor y director dominicano que ha participado en series como "Jenni Rivera: Mariposa de Barrio", "Marido en Alquiler" y participó

en la conocida película de Steven Spielberg, Minority Report como acróbata en una escena peligrosa.

Aneudy Lara vuelve para dictar Taller

El cantautor y actor dominicano Aneudy Lara, conocido como el 'King Batey', querido y recordado por la comunidad latina en Boston, más precisamente la dominicana, viene a la ciudad a finales del mes de abril para dictar, junto al también actor Anthony Álvarez, un Taller de Novela para aquellas personas que quieren incursionar en el mundo de la actuación.

Aneudy, regresó a la pantalla chica con la serie de televisión que se estrenó a finales del año pasado en Telemundo, Sangre de mi Tierra, en donde personificó a Jordán Jiménez, un talentoso joven artista nacido en California, hijo de padres dominicanos, que se caracteriza por ser soñador, noble, y con una conexión espiritual con la naturaleza y la energía cósmica. Jordán es el novio de Paloma, la hija menor de Crisanto y Mercedes,

quienes se oponen rotundamente a la relación por prejuicios.

El actor Anthony Álvarez también participa en Sangre de mi Tierra, encarna el personaje de Cándido Navarro, esta vez a Aneudy enseñando el conocimiento del mundo de la televisión a los asistentes al Taller de Novela.

El Taller de Novela dictando los días 28 y 29 de

PNC PRODUCTIONS
PRESENTA
TALLER DE
Novela
BOSTON
ACTORES DE LA NOVELA
SANGRE DE MI
TIERRA

ACTOR: ANTHONY ÁLVAREZ
@ALVA

DURACIÓN: 2 DÍAS
12 HORAS COMPLETAS
DE MUCHO APRENDIZAJE

INCLUYE

- PREPARACIÓN PARA CASTING DE TV & NOVELAS EN TELEMUNDO
- TIPS DE COMO CONSEGUIR TRABAJO EN TV NOVELAS
- COMO ACTUAR FRENTE A UNA CÁMARA
- TEMA DE ACTUACIÓN, CREACIÓN DE PERSONAJES Y MUCHO MAS.

El Paisa 2 RESTAURANTE

**Pan de queso
Montañero y
Cazuela Paisa**

La mejor comida colombiana la encuentras en EL PAISA 2 y ahora directo en la puerta de tu casa.



Tels.: (617) 569-8900 • (617) 569-2271
215 Border Street, East Boston
(Frente a Liberty Plaza)

Vuelve a Boston Un Acto de Actuación

fundamente
icios raciales.
lvarez, quien
Sangre de
papel de
rá junto
todo su
do de la
ntes del Taller

se estará
29 de abril,

su locación está por confirmar. Los talleres serán dictados desde las 10 de la mañana hasta las 4 de la tarde, y tendrá un costo de \$350 por persona. En el Taller los asistentes podrán aprender sobre cómo prepararse para casting de televisión y novelas en Telemundo, también se les dará tips de cómo conseguir trabajos para novelas, cómo actuar frente a una cámara, sobre la creación de personajes y mucho más.

¿Dónde?
Taller de Novela en Boston
Sábado 28 y domingo 29 de abril - 10am-4pm
(Lugar por ser determinado)
Info: 857-234-8025

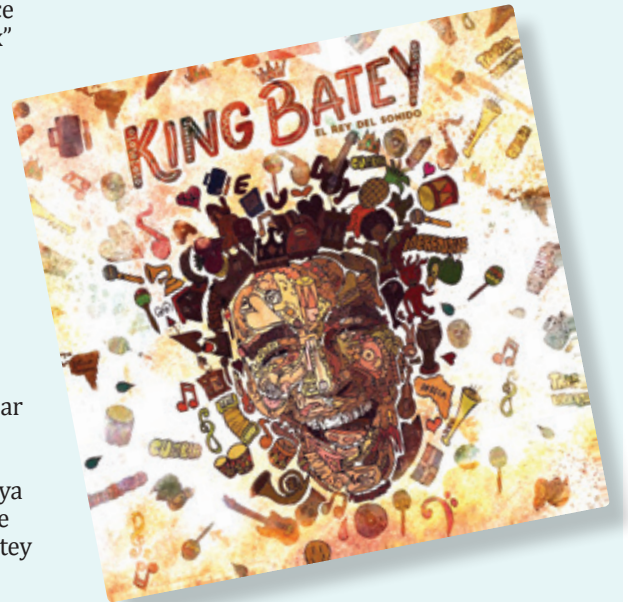


No sólo vuelve el actor sino también el músico

Además de regresar a la televisión el año pasado Aneudy también lanzó su segunda producción musical titulada "El Rey del Sonido", un colorido trabajo musical en donde se combinan ritmos urbanos y afro-caribeños, con una fusión auténtica, fresca y dinámica de la música tropical. El álbum cuenta con la participación de productores de diferentes partes del mundo y fue grabado en Miami, Los Ángeles, Venezuela, República Dominicana, Canadá, España y hasta en Sudáfrica, dándole así un sonido diverso que pondrá a bailar al mundo entero.

"El Rey del Sonido" cuenta con 14 canciones de las cuales 10 son inéditas; 8 de su total autoría, y 2 compuestas junto a otras colaboraciones. también incluye cuatro covers, entre los que se destaca una fusión urbana de "No me trates de engañar" de El General, "Las Cosas Pequeñas" de Price Royce, una versión en español del éxito africano "Tiguiriti" del grupo Africano Tour 2 Garde. Por último, y para brindar un homenaje a los íconos de la música tropical, King Batey, ofrece un "Tropical Mix" con la música de Wilfrido Vargas, Willy Colón, Hector Lavoe, Joe Arroyo, Johnny Ventura y el Conjunto Quisqueya.

El espectacular arte del álbum "El Rey Del Sonido" llega de la mano del gran pintor y actor Pablo Azar, quien hizo uso de su peculiar estilo Toonymania para adornar la portada y el diseño gráfico fue realizado por el artista dominicano Ray Liriao, quien ya había trabajado anteriormente en el primer disco del King Batey titulado "Tropical Urbano".



ANTHONY ALVAREZ
@REZANTHONY3

ACTOR: ANEUDY LARA
@KING.BATEY

SÁBADO 28 DE ABRIL
10:00AM - 4:00PM (6 HORAS)

DOMINGO 29 DE ABRIL
10:00 AM - 4PM (6 HORAS)

TELEMUNDO

PARA MÁS INFORMACIÓN: 857-234-8025
@PNCPRODUCTIONS1

Bring your friends and family!

JOIN **LINDEN PONDS** FOR A **SUNDAY** OPEN HOUSE

Get an inside look at vibrant retirement living on the South Shore. Come and tour our beautiful campus and maintenance-free homes. Experience top-notch amenities and discover dozens of exciting clubs, classes, and activities.

Sunday, April 29, 2018
Tours scheduled from 10:00 a.m. to 12:00 p.m.
300 Linden Ponds Way, Hingham
Call 1-800-989-0448 for more information and directions.

Erickson Living Linden Ponds
Add more Living to your Life®

South Shore
LindenPonds.com

Linden Ponds values diversity. We welcome all faiths, races, and ethnicities, and housing opportunities are available for low and moderate income households.

➤ Marcos Devers y William Lantigua por asiento de Juana Matías en la Cámara de Representantes

Otra vez Cara a cara

En campaña. Marcos Devers, tres veces Representante estatal y candidato para ocupar el asiento que deja Juana Matías en la Cámara, va con todo y sin pelos en la lengua sostiene que su eventual opositor William Lantigua "no vive en Lawrence desde que perdió las elecciones en el 2013 para alcalde ante Dan Rivera. Vive más en República Dominicana donde ha formado una nueva familia. A mi en lo particular no me preocupa, pero las reglas deben ser claras. El fraude, la mentira, el oportunismo son inaceptables", enfatiza Devers.

El candidato a Representante estatal señala que "cuando uno postula para un cargo público se necesita vivir un año

"Nosotros vamos a seguir trabajando con el apoyo del pueblo y con nuestras buenas relaciones en la Casa del Estado"

desde noviembre hasta las elecciones, vivir continuamente y tener un lugar de residencia dentro del distrito, puede alegar un lugar de residencia, pero se sabe que después que perdió otra vez las elecciones

ante Dan Rivera hace poco más de 5 meses se fue a República Dominicana, a Tenares



específicamente para estar con su nueva esposa y su hija. Allí ha vivido casi la mitad del año. ¿Cómo verán eso las autoridades, la Dirección de Elecciones de la Secretaría del Estado?", se pregunta Devers.

Desde el 2013 Lantigua ha permanecido más en República Dominicana que en Lawrence. En el 2014 volvió para enfrentarse a Devers por el asiento en la

Cámara, perdió por 400 votos. Volvió a su país para vivir casi dos años y regresar para participar en las elecciones municipales del 2017 ante Dan Rivera que le ganó. Derrotado retornó a Tenares para permanecer medio año. Ahora regresa para las elecciones parlamentarias.

"Eso lo ha estado haciendo de manera sistemática", anota Devers que dice tener los mejores argumentos para vencer por segunda vez en las urnas a William Lantigua a quien considera una persona "deshonesta".

"Es un individuo de controversias, deshonesto, testarudo, queriéndose quedar con dos puestos, el del alcalde y de Representante estatal, para cobrar dos sueldos, en su administración como alcalde hubo acusaciones de corrupción, uno de sus principales funcionarios fue sometido a la justicia y tuvo que pagar un tiempo en la cárcel, el caso de su novia y de él, usando facilidades públicas, Welfare, y servicios de subsidios de energía eléctrica, todos esos escándalos se escucharon en todo el estado y es visto como algo nocivo".

Devers afirma que en su caso nunca ha sido acusado de nada ilícito ni involucrado en situaciones dudosas.

En cambio Lantigua hizo reportes falsos cuando estuvo como Representante estatal para que le reembolsen dinero por asistencia, Navidades, vacaciones de invierno y de primavera y

vacaciones escolares que son respetadas por la legislatura. "Esa información existe, no recibí ninguna sanción porque esa investigación la hicimos nosotros y no quisimos denunciarlo. Pero yo tengo esa información", anota.

La educación en manos del estado

Durante la administración de Lantigua se perdió el control de las escuelas, "el Comité Escolar perdió su poder debido a que él no supo dirigir el sistema escolar, no supo designar un buen Superintendente y el estado tomó las escuelas porque los niveles estaban con un rendimiento muy bajo de nivel 5 y 4".

"Lantigua fue el causante de que eso sucediera, pero él dice que entregó las escuelas cuando eso no es cierto. A él le dijeron venimos a tomar las escuelas y es mejor que colabores, no lo quisieron ridiculizar", explica.

En los últimos años la educación en Lawrence ha retomado su nivel y los niveles educativos han mejorado. "Se ha hecho un buen trabajo", anota Devers.

En cuanto a la criminalidad, el candidato a Representante estatal señala que hay que seguir trabajando para darle más apoyo a las fuerzas policiales. "El alcalde ha ido nombrando más policías latinos y ya se les ve caminando por las calles en los diferentes vecindarios".

Devers está lleno de entusiasmo

En el nuevo Pez Dorado, uno de los más modernos y elegantes restaurantes de Lawrence que como ingeniero Devers diseñó su construcción, el tres veces Representante estatal habló con muchas personas y mostró su gran entusiasmo por servir al pueblo de Lawrence trayendo los recursos necesarios para la seguridad pública, para que la educación sea de alta calidad, para que haya más trabajo y apoyo a los jóvenes para que puedan lograr el sueño americano, y para que mejoren las calles.

"Otra de mis más grandes preocupaciones es la falta de control de rentas. Este es un problema muy serio porque hay dueños que se están aprovechando de la crisis de la vivienda y aumentan los alquileres de una manera exorbitante. Es un abuso y eso hay que pararlo", enfatiza.

"Nosotros vamos a seguir trabajando con el apoyo del pueblo y con nuestras buenas relaciones en la Casa del Estado, pueden surgir otros candidatos para perjudicar o ayudar a alguno de los dos, pero aún no se sabe. De llegar a la Cámara de Representantes nuestro mayor objetivo va a ser la seguridad pública, consiguiendo que se construya la nueva estación de la policía, las facilidades para los bomberos, conseguir fondos para mejorar la educación con facilidades extra-curriculares para los estudiantes y para que regrese la educación a manos de la ciudad", concluye..



Abogado
Christopher Earley

44 School Street, Suite 300
Boston, MA 02108

¿Se ha lesionado?

CONSULTA GRATIS

- Accidentes automovilísticos
- Lesiones en el trabajo
- Resbalones y Caídas
- Todo tipo de Accidentes

RECIBIMOS PAGO ÚNICAMENTE CUANDO USTED RECIBA SU DINERO

¡Llame Ahora!

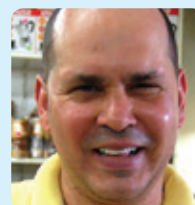
Visitas a casa y hospitales

(617) 338-7400

¿Qué piensan los lawrencianos?



Rafael "Danielito" Guzmán, reconocido empresario de Lawrence: "Es una pena que no haya sangre nueva, candidatos jóvenes para voltear la página porque creo que los dos aspirantes a la Cámara ya cumplieron su ciclo. Juana Matías fue nuestra candidata porque representa a esa nueva generación de profesionales latinos que debemos apoyar, pero lamentablemente Juana se nos va muy rápido de la Cámara de Representantes. Aunque mirándolo desde el punto de vista más optimista se nos va porque esta es una buena oportunidad para tener a una latina en el Congreso. Eso no se ve todos los días."



Amable Batista, reconocido comerciante de Lawrence: "Yo votaría por Marcos Devers porque William Latina ya no está estable en la ciudad, se la pasa más tiempo en Santo Domingo y muy poco aquí. Cuando uno va a votar por un Representante estatal necesitamos que la persona viva en Lawrence para que represente mejor nuestros intereses. Necesitamos un Representante cien por ciento que viva en Lawrence y no en Santo Domingo. Marcos es ingeniero y cuando no está representándonos en la Cámara se la pasa trabajando en su profesión de ingeniero, dando servicio a la comunidad. Es un ingeniero que trabaja con nosotros que estamos construyendo casas sacándonos permisos, haciéndonos planos. Vive en Lawrence"



Nestor de Jesús con una historia de vida de muchos años en Lawrence es uno de los más destacados profesionales contables: "Mi opinión es que este señor Lantigua cree que nosotros no sabemos pensar, que se va y viene cuando quiere dizque a recoger sus frutos como si Lawrence fuera su finca. Si quiere quedarse a vivir en Santo Domingo que lo haga, pero que no juegue con el sentimiento de las personas que lo siguen y le dan dinero para su campaña. Es hora que los Lawrencianos le demos una lección porque nosotros si sabemos pensar. No tiene más mi apoyo y yo creo que los votantes le dirán otra vez NO Lantigua".



Rafael Dysla, destacado comunicador y hombre de radio: "Hasta ahora estos son los dos candidatos que hay y que han movido al electorado en la ciudad que está viviendo un momento político. Ambos piensan que son una opción para nuestra comunidad para que puedan seguir desarrollándose, pero las elecciones apenas comienzan y hay que mirar en los próximos días que otros aspirantes hay. Porque van a ver otros y no sabemos si van a ser más fuertes o más débiles. Lo cierto es que ambos se van a ver la cara otra vez y la elección de uno de ellos va a depender de si hay otros candidatos".



Inscripciones para PK y Kindergarten de las Escuelas Públicas de Lawrence

¡Inscríbese
antes del
29 de junio para
recibir un regalo y
ser invitado a una
Celebración
de preparación
escolar Gratuita
este verano!



Inscríbese entre el 1ro de mayo y antes del 29 de junio, siguiendo estos pasos:

1. Pre-Inscripción escolar en Inglés o Español a través del internet: www.lawrence.k12.ma.us/index.php/enroll
2. Prepare los documentos requeridos
3. Llame al 978-975-5900 para hacer una cita para completar la inscripción en el **Centro de Recursos Familiares (FRC)**, localizado en el 237 de la calle Essex. 4to piso

- Certificado de nacimiento original del niño(a)
- Prueba de dirección: una factura de luz, gas, hipoteca de vivienda, con fecha de los últimos 30 días, o contrato de renta certificado con fecha de los últimos 12 meses (en nombre del padre o guardián)
- Inmunizaciones actualizadas
- Examen físico actualizado; entre un año
- Prueba de tuberculosis/ resultados de bajo riesgo
- Examen de la vista (incluyendo Estereopsis)
- Resultados de prueba del plomo
- Papeles de custodia legal- si es aplicable

Visite nuestra página web o llame si no tiene uno de los comprobantes indicado arriba

Venga con los documentos requeridos para su cita en el FRC. Las citas duran aproximadamente una hora por cada niño. La espera puede ser mucho tiempo para ellos así que no es necesario traer al niño/a el día de la cita.

Los estudiantes tendrán que asistir a una evaluación académica antes de comenzar en su escuela asignada. La escuela se comunicará con usted para hacer una cita.

Estudiantes deben cumplir los 4 o 5 años antes del 1ero de septiembre para inscribirse en agosto del 2018

Aprenda mas sobre el proceso de inscripción, el programa pre-escolar, kindergarten y la preparación gratuita Lawrence Learns en nuestra pagina web:

www.LawrenceLearns.org





En pleno corte de cinta dando por inaugurado "My Little Perú".



Sonia Terbullino recibe un reconocimiento especial de mano de los principales directivos de la Cámara de Comercio de Lawrence.

Gracias por revitalizar el espíritu empresarial en nuestra comunidad de negocios locales de inmigrantes a través de My Little Perú. Gracias por hacer de Lawrence una mejor ciudad", señala el reconocimiento.

Alfredo Velásquez de Son



Música inca con Alfredo Velásquez de Son del Sol en inauguración de "My Little Perú".

del Sol le puso la música peruana a la ceremonia inaugural que contó también con la participación de activistas y miembros de la comunidad como Teresita Suarez, Wanda Sierra, Cristina Bonfanti, Gigi Martinez, Esther Loayza, entre otros.

El nuevo local de "My Little Perú", está ahora ubicado en 264 Essex Street, Lawrence, en el mismo edificio de la Cámara de Comercio.

Sonia Terbullino cerró su actividad con el siguiente mensaje: "Inmigrante, en tu caminar dejas huellas que el tiempo no podrá borrar jamás, porque el TRABAJO es tu BANDERA. Somos inmigrantes indocumentados, pero no incapacitados y el día que dejemos este país, nos iremos con la frente en alto".

➤ Abre sus puertas

"My Little Perú"

Con asistencia de los principales directivos de la Cámara de Comercio de Lawrence, del alcalde Dan Rivera representado por Wendy Luzón y de Marina Acosta en nombre de la Representante estatal y candidata al Congreso, Juana Matías, abrió sus puertas "My Little Perú" en medio de gran expectativa. "Vuelvo a abrir mi negocio en una nueva localización después de casi un año de vender todo y alistar maletas para regresar a mi país", dice Sonia Terbullino, la creadora de "Manos en Acción", quien contra viento y marea decidió quedarse para seguir en la lucha hasta lograr la

regularización de su situación migratoria.

"Me siento feliz y con más ganas de seguir trabajando y ayudando a mi comunidad", anota Terbullino que recibió un reconocimiento especial de manos de Joseph J. Bevilacqua, Presidente/ CEO de Merrimack Valley Chamber of Commerce, y de Salvatore N. Lupoli, Chairman de la misma institución.

El alcalde Dan Rivera también le extendió un certificado de apreciación destacando "su dedicación y aportes a la comunidad, demostrando el más alto estándar de profesionalismo y servicio.



Gran entusiasmo en inauguración de "My Little Perú"

Limpiando Lawrence Con Comcast Cares Day

Gran jornada. Más de 1,000 empleados locales y residentes de Lawrence participaron en una de las más entusiastas jornadas de limpieza en diferentes puntos de la ciudad como parte del Comcast Cares Day, que es para la compañía dar un día al año de servicio comunitario.

Esta campaña se realizó a nivel de Nueva Inglaterra en la que participaron más de 6,000 empleados de Comcast y sus familias que se desplegaron en casi 80 organizaciones sin fines de lucro. En Lawrence se hizo en asociación con Groundwork Lawrence.

El alcalde Dan Rivera y los



Representantes estatales Frank Morán y Barbara L'Italien, D-Andover tuvieron destacada participación, así como el presidente del Concejo Municipal, Kendrys Vásquez y el Concejal Jeovanny Rodríguez.

Se limpiaron calles, parques infantiles, zonas de aguas fluviales, entre otros

puntos de la ciudad.

El equipo de Telemundo Boston con Cecy del Carmen, Grace Gómez, Betsy Badell, entre otros, estuvieron también apoyando esta importante jornada sembrando arbolitos que en unos años estarán en todo su esplendor.

El Horóscopo de la Semana

-  **Aries** *ARIES- Si estás soltera, bajo la influencia de Venus, el hombre de tus sueños podría presentarse delante de ti. ¡No pierdas la oportunidad de pedirle su número de teléfono! Hasta el jueves, todo pasará muy rápido.*
-  **Tauro** *Se te presentan ciertos obstáculos que te llevarán mucho tiempo y nervios. Por ahora tendrás que centrarte en ayudar a tus compañeros y dejar tus proyectos para más adelante. Económicamente, estás mejor.*
-  **Géminis** *Físicamente, estás muy bien, te sientes poderosa y llena de energía. Aprovecha estos días para ir al gimnasio y también para ir a la piscina. ¡El verano se acerca! Sin embargo, mantente alejado del Sol.*
-  **Cáncer** *Esta semana será mejor que la pases junto a los signos de tierra, que te darán sensación de seguridad. Se aproximan días perfectos para reunirse con tus amigos, ¡y eso es justo lo que necesitas!.*
-  **Leo** *Todo el mundo prestará atención a lo que digas y estarán totalmente de acuerdo contigo. Mercurio tiene muchas ideas sobre lo que tienes que hacer para impresionar a tus compañeros de trabajo y a tu jefe.*
-  **Virgo** *Ahora mismo no tienes mucha energía, por lo que físicamente no estás tan fuerte como de costumbre. Abstente de las actividades que conlleven demasiada energía y disfruta del buen tiempo sobre una tumbona.*
-  **Libra** *Esta primavera, has iniciado la búsqueda de tu alma gemela, y no tardarás en encontrarla. Venus estará de tu parte, aumentando tu carisma y dando un efecto muy positivo a tu confianza.*
-  **Escorpio** *Tu compromiso dará sus frutos tarde o temprano, por lo que merece la pena que sigas aguantando. Además, Mercurio estará de tu parte y te ayudará a mejorar la relación con tus compañeros.*
-  **Sagitario** *Con Marte de tu lado, podrás pisar el acelerador. Disfruta de una buena sesión de ejercicio o de una caminata. Con la llegada del buen tiempo, no habrá nada como un pequeño paseo en bicicleta o unos largos en la piscina.*
-  **Capricornio** *No vivirás momentos muy especiales esta semana, pero al menos tendrás un buen estado de ánimo y estarás feliz. ¿Necesitas un poco de aire fresco? Aprovecha el lunes o el martes para preparar un picnic.*
-  **Acuario** *Te resulta difícil concentrarte y tu motivación deja mucho que desear. Pero no porque tú no estés a la altura de tus responsabilidades, sino simplemente porque tienes otras cosas en la cabeza.*
-  **Pisces** *Ahora mismo no tienes motivos para quejarte. Si evitas los grandes esfuerzos y te decantas por algún deporte tranquilo y veladas en el sofá, ¡tu cuerpo y tu mente estarán totalmente relajados!*

Los invitamos a la celebración del

PRIMER AÑO DE ANIVERSARIO

del Studio de baile de Gigi Zumba Fitness



Viernes 4 de mayo 7:00 pm

ENTRADA GRATUITA *Habrá bailes, salsa y muchas sorpresas*

464 Bremen St. East Boston MA 02128 | 857.200.1960

Catemaco - Veracruz - Guerrero - Michuacan - Potosí - Merida - Yucatan - Durango

Curandera Gabriela

Auténtica india y Bruja de magia mexicana

En una sola noche doblego a tu pareja para siempre, lo que yo ligo no ahy quien lo desate, No importa por que se fue tu pareja, yo te la regreso; alejo amantes y paro divorcios.

¡NO FALLO!..... ¡SOY LA MEJOR!

Retiro males, brujerías, envidias. Destruyo la mala suerte. Soluciono problemas legales, Destruyo enemigos. Ayudo con el poder de la mente y la oración, no hay imposibles para mí yo te doy la solución que buscas.

¡ SOLUCION EN HORAS !

Consulta Gratis Las 24 Horas (617) 830-2406

No más humillaciones ¡AMARRALO! EXPERTA EN AMARRES
¡AMARRE ETERNO! - TEMPORAL - SEXUAL

En una llamada cambiara tu vida No más sufrimientos llama ya...

35 años de Experiencia

PROFESORA SOFIA

CONSEJERA ESPIRITUAL

Leo Cartas, Tabaco y Piedras Oráculos

Te digo: Pasado, Presente y Futuro Resuelvo toda clase de problemas: Amor, Salud, Dinero, Alcoholismo y Hechicería

¡Se hacen trabajos, no importa la distancia!

Llama hoy: 857-212-2027



¡Si usted no cree en Dios, por favor no me visite!

HERMANO SANTA CRUZ E INDIO CURARE



EXPERTO EN UNIÓN DE PAREJAS

Regreso, dominio y amarre del ser amado o deseado, en tres días garantizados, y usted paga mi trabajo cuando vea los resultados.

Sin engaños, sin falsas promesas



Domino todas las magias; e incluso la **magia roja suprema**, la más fuerte, poderosa, rápida y efectiva para regresar, unir, amarrar, o alejar a la persona que quieras, no importa la distancia o lo difícil que sea. También funciona en parejas del mismo sexo.....

¿ANGUSTIA? ¿SUFRIMIENTO? ¿ENFERMEDADES EXTRAÑAS? ¿PROBLEMAS FAMILIARES?

KAIZANDU

CHAMÁN CURANDERO

REGRESOS, UNIONES, AMARRES DE AMOR

¿Desea recuperar el amor de su pareja, salvar su matrimonio, evitar la separación, tener una familia y un hogar feliz?

¡CURAMOS TODA LA MALDAD O BRUJERÍA QUE HAYA EN TU VIDA!

Garantizamos

Hay Personas que sufren de enfermedades desconocidas, familias que viven en desgracia, con mucho sufrimiento por causa de un mal puesto que no se cura.

(205) 356-7547

2166 Highway 31, Pelham AL 35124

Destruyo de raíz toda clase de brujerías, mal de ojo, enfermedades extrañas que nadie ha podido curar. Le muestro la cara de la persona que le hizo el mal.

Para consultas, llamadas previas.

¿Tu pareja ha cambiado? ¿Todo le molesta y evita tus caricias o relaciones? ¿Ves que tu hogar se está destruyendo y no puedes hacer nada para evitarlo? ¿Te desprecia, te rechaza, te humilla, te es infiel o se ha alejado sin saber por qué? Ven y con mis secretos, haré que regrese en pocas horas rendido a tus pies, con el orgullo por el suelo y lágrimas en los ojos pidiendo perdón para siempre. Visítame con fe y confianza que nunca te defraudaré.

¡Cuidado, no se deje engañar!

No envíes dinero para ninguna clase de trabajo espiritual. Los trabajos espirituales no funcionan a distancia. Es necesario que el interesado asista personalmente o por medio de un familiar o un allegado.



La Doctora del Amor

La Columna de Nancy Alvarez

dranancyalvarez nancyalvarez.com

Hostigamiento sexual, ¿un dilema reciente?

Recuerdo mi conversación con un famoso y exitoso hombre de negocios que me contaba sobre uno de sus ejecutivos que acosaba a su secretaria y la tenía casi al borde del suicidio. Él la protegió trasladándola a otro departamento y no le dijo nada al señor ejecutivo. Cuando indignada le pregunté por qué, me dijo que si tomaba represalias por ese motivo, no le quedaría casi ningún gerente. De esa conversación hace más de quince años. El hostigamiento sexual no es un dilema reciente.

¿Alguien se atreverá a afirmar que el hostigamiento sexual no es un problema en nuestros países latinoamericanos? Nuevamente nos invade el famoso síndrome del avestruz, del que no me canso de hablar. Los latinos vivimos negando la realidad. Cuando alguien nos la dice, lo acusamos de grosero o de ser muy directo.

No considero acoso sexual decirle un piropo agradable y fino a una mujer o viceversa. No quisiera que viviéramos con el miedo constante de tener que

defendernos de una demanda o que perdiéramos nuestra espontaneidad y galantería. El día que eso ocurra perderíamos uno de nuestros encantos, sobre todo de los caribeños. Debemos ser más inteligentes, copiar lo bueno y evitar lo malo. Con esto quiero decir que debemos dejar a un lado otro síndrome que nos caracteriza; negar la realidad y poner candado después que nos roban.

Las escuelas, las empresas, los medios de comunicación, y sobre todo los padres, debemos empezar a prevenir el hostigamiento sexual. ¿Cómo hacerlo? Educando sexualmente, hablando de respeto por el otro, de sexualidad sana sin manipulación, sin usar a los demás.

Una persona que necesite ofrecer dinero, aumento de salario y demás beneficios para conseguir un momento de sexo, claro jamás de buen sexo, debe revisarse y buscar ayuda de un profesional.

Un buen sexo no puede basarse en la falta de respeto y



Un buen sexo no puede basarse en la falta de respeto y el uso del poder.

el uso del poder. Esto habla de nuestra ignorancia y baja estima y refleja un machismo trasnochado de la época de las cavernas. En la mayoría de nuestros países y en los Estados Unidos, existen leyes muy severas contra el acoso sexual. Debemos evitar para luego no tener que lamentar.

Según Masters y Johnson, "Toda conducta sexual debe ser tolerada social, individualmente y jurídicamente, siempre y cuando cumpla con los siguientes principios:

*** Libertad:** que quienes realicen la actividad sexual lo hagan voluntariamente.

*** Respeto:** que no se lesione a terceras personas bajo ningún aspecto.

*** Responsabilidad:** que sea entre adultos, personas capaces de prever las consecuencias de su conducta sexual y evitarlas o afrontarlas."

Las estadísticas demuestran que las presiones sexuales indeseadas, sea en el trabajo, en el lugar de estudios, en el consultorio médico, etc. afectan en varios aspectos:

- 1) Emocionalmente
- 2) Económicamente
- 3) En la productividad, eficiencia y relaciones laborales
- 4) En las relaciones sociales, dentro y fuera del empleo
- 5) En la vida familiar
- 6) En la vida sexual

¡Una vez más, educar es la única salida!



Le gritan hipócrita

Gloria Trevi lloró tras recordar a su hija Ana Dalay, quien nació en 1999 y murió solo unos días después mientras la cantante escapaba de la justicia mexicana junto al padre de la niña y su pareja sentimental por aquel entonces, el productor Sergio Andrade.

La cantante aseguró que la música se convirtió en su refugio en el momento más doloroso de su vida tras la pérdida de su hija. En tanto, hasta el día de hoy, no se ha logrado determinar qué ocurrió con el cuerpo de la niña. Aunque investigaciones posteriores señalan a Andrade como el culpable de su desaparición en medio de la nada. "Cuando compuse 'Lloran mis muñecas' estaba en una etapa que me dolía mucho la vida. (...) La música, para mí, ha sido consuelo en los momentos más tristes de mi vida", manifestó la cantante en medio del llanto recordando a su bebé Ana Dalay.

Sin embargo muchos de sus seguidores y no seguidores no le creen, se burlan de Gloria Trevi y hasta la llaman "hipócrita".

BOSTON COSMETIC & LASER CENTER



Encuentra el secreto para un rostro y un cuerpo hermoso



317 Broadway. Revere, MA. 02151
153 Main St. Everett, MA. 02149

781.629.5828

www.bostonclc.com



Félix D. Arroyo celebra sus 70 años en "Doña Habana"

Rodeado de familiares y amigos y con la alegría que lo caracteriza, Félix D. Arroyo, uno de los activistas más identificados por la comunidad, celebró sus 70 años de vida en "Doña Habana", uno de los más emblemáticos restaurantes de Boston.

Arroyo, quien tiene toda una



Félix D. Arroyo agradece las demostraciones de cariño.



Feliz Cumpleaños: Rodeado de sus hijos y nietas, Félix Arroyo celebra sus 70 años. En la foto Adriana y Elsa (nietas) Ricardo y Ana (hijos) Lily (nieta), Félix D. padre y Félix G. hijo.

historia de vida en Boston como el primer Concejal latino de la ciudad y de ostentar actualmente el cargo de Registrador de Testamentos y Asuntos de Familia que es un brazo administrativo de las Cortes con jurisdicción en las ciudades de Chelsea, Revere, Winthrop y Boston, festejó su cumpleaños en medio del gran entusiasmo de sus hijos, nietos, familiares, amigos y seguidores de su larga carrera como activista.

"Estoy muy agradecido por todas las demostraciones de cariño, no me lo esperaba", dijo Arroyo, quien tenía a su lado a sus hijos Ricardo, Ana y Félix G., y a sus nietas Adriana, Elsa y Lily.

➤ Festival Salvadoreño en East Boston

Inicia programa de fútbol

Desde los últimos 7 años, el Festival Salvadoreño de Boston ha estado organizando las ligas de Salvadoran Eastie Soccer y la East Boston Women en Boston. El pasado domingo 22 de abril comenzó su pretemporada en las canchas del Estadio en East Boston con la división masculina y en el Parque LoPresti con la división femenina.



Los organizadores invitan a dueños de equipo que deseen participar en ésta liga competitiva que pueden aún registrarse tanto en hombres como en mujeres. Los incentivos de premios para los equipo ganadores son muy atractivos.

Para los que deseen participar, comunicarse con Mirna Orellana, presidenta de el Festival al (617) 650-

7187 o pueden visitar su página en Facebook, <https://www.facebook.com/FestivalDiaDelSalvadorenoNuevaInglaterra/>

Eastie Soccer League Males Division

Buenas Tardes Estimados Dirigentes

Eastie Soccer League se enorgullece en comunicarles que estaremos cerrando registraciones el día Sábado 28 de abril durante una reunión MANDATORIA para todos aquellos dirigentes que serán parte de nuestro torneo. Este día estaremos recibiendo los depósitos iniciales para la registración de sus equipos y consolidando lo que serán unas bases de competencia.

Reunión Mandataria
Fecha: 04/28/2018
Hora: 6:30 pm
Lugar: NOAH
143 Border Street East Boston MA 02128

POPI'S PRODUCTION PRESENT

FABRICA CENTRAL

SATURDAY MAY 12TH

Miriam Cruz

TICKETS \$39

OFERTA VALIDA HASTA EL 5 DE MAYO

INVITA GARCIA MACHINE SHOP

Celebrando el día de las Madres

BOLETOS EXPRESS

450 MASS AVE • CAMBRIDGE, MA 02138 | VIP: 617.504.2582



Centro Holistico

TU VIDA, TU TRATAMIENTO

El Centro Holístico califica para atención médica de calidad.



ACCESO DISPONIBLE PARA DISCAPACITADOS

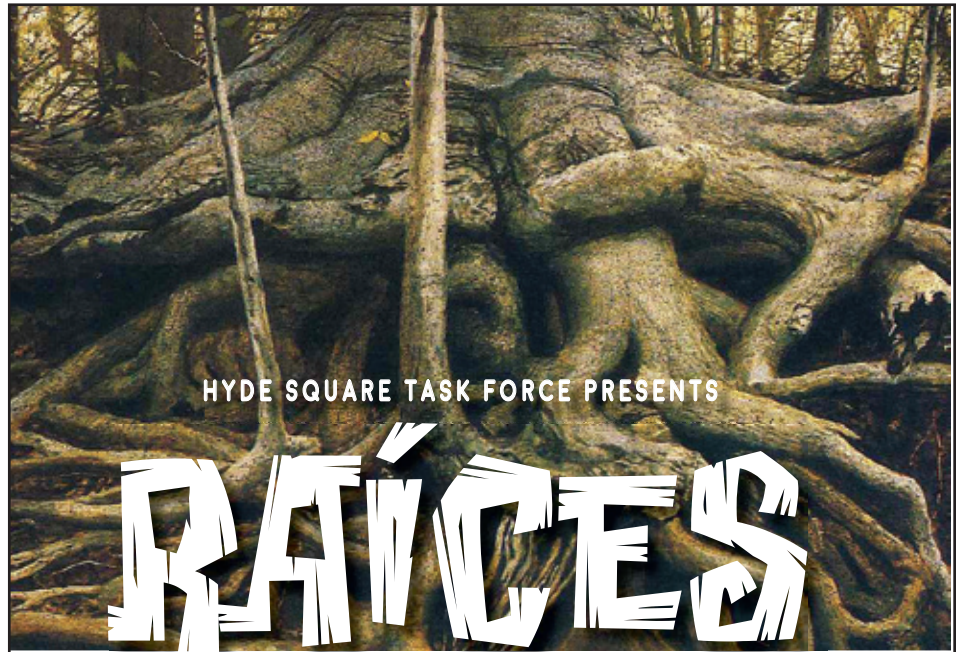
Califique para su tarjeta de marihuana medicinal, hoy mismo!

La Marihuana Medicinal se usa para tratar las siguientes condiciones :

- VIH / SIDA.
- HEPATITIS C.
- GLAUCOMA
- PARKINSON'S
- ALS
- CROHN'S
- MS
- CÁNCER

Y cualquiera otra condicion que recomienden nuestros doctores

320 Washington St. Suite 300
Brighton, MA 02135
www.THCevaluation.com
Tel. 508-718-8842 • 617-787-7400



HYDE SQUARE TASK FORCE PRESENTS

RAÍCES

Raíces explores themes of roots and identity through folktales about the majestic Ceiba Tree from across Latin America and the Caribbean. Hyde Square Task Force youth artists will share their interpretation of these folktales with audiences using dance, music, and theatre.

Limited spots available. Please RSVP at: www.eventbrite.com/e/raices-tickets-44234027166#

SCAN QR CODE TO REGISTER!



SHOW TIMES:

Wed, April 25th | 7PM
Thur, April 26th | 7PM
Sat, April 28th | 2PM & 6PM

LOCATION:

30 Sunnyside Street
Jamaica Plain, MA 02130
Behind the Blessed Sacrament Church Building

For more information, please contact: Eva@hydesquare.org



El Oriental sirve la mejor y más auténtica comida cubana y frescas bebidas de fruta

• Lun - Juev: 8am - 9pm • Vier - Sab: 8am-10pm • Dom: 8am-8pm

Ordenes para llevar: Tel. 617-524-6464

Fax 617-524-4489

416 Centre St. Jamaica Plain, MA.

www.elorientaldecuba.net



EL MUNDO
BOSTON

Facebook, Twitter, Instagram, LinkedIn, Snapchat icons
@ELMUNDOBOSTON
WWW.ELMUNDOBOSTON.COM

EL MEDIO HISPANO MAS CONOCIDO

CON MÁS DE 44 AÑOS DE SERVICIO A LA COMUNIDAD!



PUBLICIDAD PARA TODOS LOS PRESUPUESTOS

Llame a nuestra representante y pondremos nuestro equipo a trabajar para usted!

Martha Regalado 781.853.8337

Martha@ElMundoBoston.com



INVITATION TO BID

The Massachusetts Water Resources Authority is seeking bids for the following:

BID NO.	DESCRIPTION	DATE	TIME
**FRR32	Main Line Adjustment Project – Fore River Railroad	05/16/18	2:00 p.m.
*7110	HVAC Automation and HVAC Replacement Deer Island Treatment Plant	05/31/18	2:00 p.m.

*To access and bid on Event(s) please go to the MWRA Supplier Portal at www.mwra.com.

** To obtain bid documents please email request to: MWRADocumentDistribution@mwra.com.



Iggy's Bread of the World esta necesitando personal en el

Departamento de Distribución

Horarios de Conductores:
(tiempo completo)
2:15AM a 10:15AM

(por favor brindar su record de manejo)

BUEN SALARIO
Todos los Beneficios
Seguro Dental
Seguro Médico
Seguro de Vida
Plan de Retiro (401K)

Interesados Presentarse en las Oficinas
130 Fawcett St. Cambridge MA 02138

WAYLAND AFFORDABLE HOUSING
One and Two Bedroom Condominiums
Price: \$169,700 and \$186,300

Covered Bridge Condominiums
219-223 Rice Road

OPEN HOUSE: Saturday, May 19, 2018—10:00—12:00

Max Income

- 1 Person: \$56,800
- 2 Person: \$64,900
- 3 Person: \$73,000
- 4 Person: \$81,100



Public Information Meeting

6:30 p.m., Thursday, April 26th
Wayland Public Lib.,
5 Concord Rd.

Application Deadline
May 28, 2018

Units by Lottery
First Time Homebuyers
Assets to \$75,000

For Information and Application:
Pick Up: Wayland Town Hall, Town Clerks Office or Public Library
Phone: (978) 456-8388
Email: lotteryinfo@mcohousingsservices.com



Application available at:
www.mcohousingsservices.com

We need Servers, Cooks, Utility, and Porters.

Call 617 720-8427

Snelling Staffing
225 Friend St.
Suite 203, Boston

NOTICE OF SERVICE OF PROCESS BY PUBLICATION STATE OF NORTH CAROLINA MECKLENBURG COUNTY IN THE FAMILY DISTRICT COURT OF JUSTICE FILE NUMBER: 17-CVD-22171(AVB) IN THE MATTER OF A MINOR CHILD:

Jose Hernan Barrientos Dubon born November 28, 2002. To Ervin Alonso Ortoñez take notice that a pleading seeking relief against you has been filed in the above-entitled action. The nature of the action being sought is as follows: Child Custody. You are required to make defense to such pleading not later than 40 days from today and upon your failure to do so the parties seeking service against you will apply to the court for the relief sought. This, the 8th of April 2018. Latin American Coalition, attorney for plaintiff, Atenas Burrola, Esq., Maria Gloria Barrientos Dubon plaintiff, 4938 Central Ave., Suite 101, Charlotte, NC 28205

AVISO DE SERVICIO DE PROCESO POR LAS PUBLICACIONES DEL ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE DEL CONDADO DE MECKLENBURG EN LA CORTE DE DISTRITO FAMILIAR CON NÚMERO DE EXPEDIENTE DE JUSTICIA: 17-CVD-22171 (AVB) EN EL CASO DE UN NIÑO MENOR DE EDAD:

Jose Hernan Barrientos Dubon nacido el día 28 de noviembre del 2002. A Ervin Alonso Ortoñez, tome nota de que un escrito buscando alivio en su contra ha sido presentado en la acción anteriormente mencionada. El objetivo de la acción buscada es lo siguiente: custodia del hijo. Usted está obligado a preparar una defensa a lo declarado dentro de un plazo de 40 días a partir de hoy y de no hacerlo, las partes que buscan un servicio en su contra aplicarán en los tribunales para la reparación solicitada. Este, 8 de abril del 2018. La Coalición, abogada de la demandante, Atenas Burrola, Esq., Maria Gloria Barrientos Dubon demandante, 4938 Central Ave., Suite 101, Charlotte, NC 28205

Viva Burrito in Boston is hiring:

- *Management
- *Cashier
- * Line Cook
- *Dishwasher

Flexible hours, excellent pay (Close to North Station and Haymarket)

Apply at 66 Staniford St., Boston or Call 7818883334

Trabajos Full-time y Part-Time

Imperial Building Maintenance esta ofreciendo trabajos de limpieza de edificios.

Llame ahora a Niurca Perez al (401) 345-9850

Project Hope

Director of Housing Services

The Director of Housing Services leads Project Hope's strategic response to homelessness and housing instability in our community. Duties include development of new initiatives, program oversight, fiscal management, collaboration with community partners and staff supervision.

Qualifications:

- 5 years of human services program management
- Supervisory experience
- Knowledge of homelessness issues and housing programs
- Ability to work with a diverse team and clientele

Please submit cover letter and resume to: pcomfrey@prohope.org

EXECUTIVE DIRECTOR

The Foxborough Housing Authority is seeking an experienced well qualified full time Executive Director with vision and problem-solving skills. The director is responsible for the administration of 104 units of (chapter 667) State Elderly/Disabled Public Housing, 41 units of (chapter 705) State Family Public Housing, 16 (chapter 689) Special Needs Housing, 3 MRVP vouchers and 20 Section 8 project-based vouchers. The successful candidate will have at least four years of experience in housing, community development, public administration or closely related field; working knowledge of the laws regulating state housing programs and their respective reporting requirements; knowledge of the financial and budgetary principles and practices of housing management. Two or more years of experience in management and oversight of systems and building maintenance in a public or private housing setting, as well as experience with contractor bidding, selection and oversight required. Excellent written and verbal communication skills required. Strong computer skills required. Experience working with people of various social-economic backgrounds and mental and physical capabilities. Must be bondable. Salary is commensurate with DHCD guidelines and salary schedule and will include excellent benefits. Certification as a property manager or similar classification by a nationally recognized housing or real estate organization, or by certification as a MPHA of a DHCD-approved Massachusetts Public Housing Administrator Certification Program is desired. A bachelor's degree in a related field may substitute for up to two years experience. Women, minorities, veterans and those with disabilities are urged to apply.

A complete job description is available at the Authority's Administration Office.

Submit resume and cover letter by May 31 2018 to the John H. Michelmore, Chairman, Foxborough Housing Authority, 90 N Carl Annon Court, Foxboro, MA 02035.

Cuba con nuevo presidente

La dinastía de los Castro ya pasó y ahora el nuevo mandatario de los cubanos es Miguel Díaz, un ingeniero que dice que su antecesor Raúl Castro "tendrá un papel fundamental en la nueva etapa".

Cambios o sólo ilusiones. El ingeniero Miguel Díaz-Canel fue electo como nuevo presidente de Cuba y en medio de un reconocimiento a lo hecho por Raúl Castro prometió servir a los intereses del pueblo de la isla.

Díaz-Canel, de 57 años de edad, fue elegido por 603 de los 604 parlamentarios presentes, en una sesión que duró dos días para elegir al nuevo presidente y constituir un nuevo Consejo de Estado, el máximo órgano de gobierno. Al lado de Díaz-Canel, el presidente saliente se puso de pie para aplaudir a su sucesor en Cuba, que por primera vez no tendrá en su máximo cargo a una persona que no se apellide Castro. "Agradezco a todos la confianza que nos ha sido depositada", dijo Díaz-Canel desde el estrado de la Asamblea Nacional al inicio de su primer discurso como nuevo mandatario de la isla.

"Dedicamos el primer pensamiento a la generación histórica", dijo. "Cuba espera que seamos como ellos"

Díaz-Canel subrayó que tiene un compromiso con el pueblo y el futuro de su país. "A esa confianza que el pueblo nos encarga hay una sola forma de responder: trabajando".

El nuevo mandatario,

sin embargo, destacó que su antecesor Raúl Castro tendrá un papel fundamental en la nueva etapa.

"Reafirmo a esta asamblea que Raúl Castro, como primer secretario del Partido Comunista, encabezará las decisiones para el futuro del país", dijo.

Además, aseguró que "seremos fieles" a los líderes históricos, Fidel y Raúl Castro.

Díaz-Canel pidió a la Asamblea posponer la entrega de los nombres del gabinete, aunque sí solicitó aprobar al histórico líder sindical Salvador Valdés como vicepresidente del Consejo de Ministros.

El nuevo presidente entra en un momento en que el gobierno intenta garantizar la supervivencia en el largo plazo de uno de los últimos países comunistas del mundo.

Castro, de 86 años, seguirá siendo primer secretario del Partido Comunista de Cuba (PCC), que según la Constitución "es la fuerza dirigente superior de la sociedad y del Estado". Esto supone por el momento será la persona con más poder en la isla.

Su salida de la presidencia es no obstante un momento cargado de simbolismo para un país que ha estado bajo el mando absoluto de una familia, los Castro, desde la Revolución Cubana. El primero en asumir el mando fue el líder revolucionario Fidel Castro y, en



esta última década, su hermano menor.

Enfrentando a la realidad biológica pero todavía activo y con una aparente buena salud, Raúl Castro renunció a la presidencia en un esfuerzo por asegurar que los nuevos líderes puedan mantener el control del gobierno ante el estancamiento económico, el envejecimiento de la población y el creciente desencanto entre las

generaciones más jóvenes.

"A mí me gusta la continuidad de las ideas del presidente Fidel Castro, por todo lo que hizo por el pueblo", dijo Melissa Mederos, una estudiante de 21 años de lengua inglesa. Mederos, que además se desempeña como maestra, apuntó que el país necesita una renovación y que Díaz-Canel debe enfocarse en la economía porque el pueblo "necesita vivir un poco mejor".



SABADO 11 DE AGOSTO

EN VIVO
Desde Guatemala

M I E L S A N M A R C O S

PENTECOSTÉS

INFO: 617.504.2582

PRE-VENTA OFICIAL ABRIL 25

LYNN AUDITORIUM
3 CITY HALL SQ LYNN MA 01901

TICKETS EN **CITY HALL & ticketmaster®**

Haga lo correcto con una persona correcta...

Olga Lattarulo
JUEZ DE PAZ • NOTARIO PUBLICO

- ✓ Traducciones en español, inglés, italiano y portugués.
- ✓ Casamientos a precios rebajados.

Olga Lattarulo

781-296-1005

Scores

» Viernes 20 de Abril
Red Sox 7 – 3 Atléticos


Eduardo Núñez pegó 3 hits y anotó una carrera en la victoria sobre Oakland.

» Sábado 21 de Abril
Red Sox 0 – 3 Atléticos


El zurdo de Oakland Sean Manaea tiró un "no-hitter", primer doble cero de Oakland en 25 años ante Boston.

» Domingo 22 de Abril
Red Sox 1 – 4 Atléticos


Oakland le ganó el segundo consecutivo a los patirrojos con un vuelacercas de tres carreras de Khris Davis ante David Price.



↳ Mookie Betts, lidera el bateo de los Red Sox con average de .366, 23 anotadas y 6 jonrones.

Medias Rojas reescriben la historia con arranque de película

Por Juan Luis Montero
Juanluis@ElMundoBoston.com

Asólo tres semanas de haber comenzado la temporada, los Medias Rojas de Boston ya sueñan con otro anillo. Los patirrojos alcanzaron la pasada semana el mejor récord en 118 años de historia de la franquicia, y mantuvieron su supremacía como el mejor equipo en las Grandes Ligas.

7 datos increíbles

1. Los Medias Rojas del 2018 son sólo el quinto equipo desde 1920, en ganar 16 de sus primeros 18 juegos, y son el primer club en hacerlo en los últimos 30 años.

2. Estos Medias Rojas son apenas la séptima novena que arranca con registro de 16-2 o mejor desde los 1900.

3. Luego de caer en el juego inaugural en Fenway, Boston ha ganado 16 de 17 juegos. La última vez que lo hicieron fue en el 2004 año en el que ganaron

su primera Serie Mundial desde 1918.

4. El récord previo de la franquicia para más ganados en sus 18 juegos iniciales era 15, establecido por el club de 1946.

5. Hasta este día, Boston ha superado en carreras a sus rivales por un diferencial de más de 66 anotaciones, el mejor de todo el béisbol. Los Medias Rojas han pisado el plato más de 120 veces -la mejor cifra en la gran carpa- y han permitido menos de 55, la tercera menor cantidad entre todos los equipos.

6. En ofensiva Boston lidera a las Grandes Ligas en bateo (.292), promedio de embasarse (.362), slugging (.496) y OPS (.859). Y también se han ponchado apenas en el 16.3% de sus viajes al plato, la mejor cifra de todo el béisbol.

7. El éxito del puertorriqueño Alex Cora como manager novato no tiene precedentes. Cora es el primer dirigente desde 1900 en arrancar una campaña con un nuevo equipo ganando 16 de sus primeros 18. (Source: MLB.com)



Próximos partidos

Sábado 28 de Abril
vs. Tampa Bay
4:05pm en Fenway



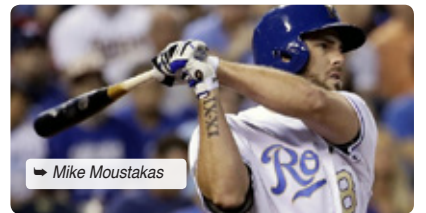
Domingo 29 de Abril
vs. Tampa Bay
1:05pm en Fenway

Viernes 27 de Abril
vs. Tampa Bay
7:10pm en Fenway

Lunes 30 de Abril
vs. Tampa Bay
7:10pm en Fenway



Martes 1 de Mayo
vs. Kansas City
7:10pm en Fenway



Miércoles 2 de Mayo
vs. Kansas City
1:05pm en Fenway

Posiciones [Este » Liga Americana]



Team	W	L	PCT	GB
Boston	17	4	.810	-
Toronto	13	8	.619	4.0
NY Yankees	12	9	.571	5.0
Tampa Bay	8	13	.381	9.0
Baltimore	6	17	.261	12.0

*Partidos jugados hasta el 2 de Abril, 2018

Tu lugar Latino para bailar y gozar
En el Corazón de East Boston

Ubicado en 22 Central Square East Boston
(617) 418-5728

ABIERTO TODOS LOS DÍAS DE LA SEMANA
De Lunes a jueves de 11:00 am a 2:00 am
Viernes a Domingo de 9:00 am a 2:00 am

Restaurant Bar La Gran Manzana, te ofrece el mejor servicio con experiencia al cliente.
Especiales en comidas todos los días y variedad en bebidas.

COMING SOON!

¡Muy pronto! Brunch todos los días
de 7:00 am a 12:00 de medio día

Celebramos todo tipo de eventos
Cumpleaños, Matrimonio, Bautizos Aniversario, etc.
Reservamos el local con precios ¡favorables a tu bolsillo!

Llámanos
(857) 8690200 • (617) 455-8623

LATINO NOISE
INFORMATE ANTES DE SALIR

SÍGUENOS:

www.LatinoNoise.com

BUSCAMOS CONTRATISTAS PARA INSTALAR ALFOMBRA, CERAMICA, VINIL, MADERA O LAMINADO
¡GANA MÁS DE 200,000 AL AÑO!

La compañía mas sólida en el Mercado de pisos requiere contratistas para trabajo inmediato y todo el año. No tienes que cobrar a los clientes ni hacer estimados, de hecho enviamos directamente todo el material a la casa del cliente (excepto alfombra). Te entregamos **TODO EL TRABAJO QUE PUEDES TOMAR Y PAGAMOS CADA SEMANA!!!** Necesitas tener van, herramientas y ayudante.
*****BUSCAMOS AYUDANTES TAMBIEN*****

¿Preguntas? Llámanos al: **1.855.206.4512** o email: workwithus@acsouth.com

Ó por texto: **(603) 505 6542**
www.acsouth.com/now-hiring



NOTICIAS **Síguenos en**
NUEVA INGLATERRA WWW.NOTICIASYA.COM
Lunes a Viernes 6:00pm y 11:00pm

CONTENIDO LOCAL

